



# Autorizzazione Elettronica di Viaggio

---

## Guida per la domanda

Questa guida in tre parti è un ausilio per completare correttamente il modulo di richiesta di autorizzazione di viaggi elettronica (eTA).

- **[Parte 1](#)**: per genitori/tutori o rappresentanti che presentano una domanda a nome di qualcuno.
- **[Parte 2](#)**: per tutti i richiedenti. Cosa bisogna sapere per completare il modulo accuratamente. Include le istruzioni per residenti permanenti legali degli Stati Uniti.
- **[Parte 3](#)**: procedura successiva all'invio della domanda.

Prima di inviare la domanda, esaminarla con attenzione. Assicurarsi che sia completa e accurata.

**L'immissione di informazioni sbagliate potrebbe causare un ritardo o persino il rifiuto della domanda di eTA e/o impedire il vostro imbarco sull'aereo.**

Il modulo di richiesta dell'eTA esiste solo in versione inglese e francese. Onde aiutarLa a richiedere un'eTA, vi sono testi descrittivi disponibili nelle seguenti lingue relativi ad ogni parte del modulo: [العربية](#), [简体中文](#), [繁體中文](#), [Deutsch](#), [English](#), [Español](#), [Français](#), [Ελληνικά](#), [Italiano](#), [日本語](#), [한국어](#), [Magyarul](#), [Nederlands](#), [Polski](#), [Português](#).



## PARTE 1: Dettagli sul genitore/tutore o rappresentante

Se non siete genitori/tutori o rappresentanti richiedenti un'eTA per qualcun altro, passate alla [Parte 2](#) della presente guida per informazioni su come completare il modulo per voi stessi.

Con la prima domanda si chiede se siete un genitore/tutore o rappresentante richiedente un'eTA a nome di qualcuno.

Un rappresentante è una persona autorizzata da qualcuno che vuole recarsi o immigrare in Canada a trattare a suo nome con il Dipartimento di immigrazione, per i rifugiati e per la cittadinanza canadese (IRCC). Il rappresentante può essere pagato o non pagato e include genitori o tutori che presentano la domanda a nome di un bambino. I genitori o tutori che presentano la domanda a nome del proprio bambino devono rispondere a queste domande.

Quando qualcuno nomina un rappresentante, può anche autorizzare l'IRCC a condividere le informazioni della sua pratica con questa persona. La legge sull'immigrazione canadese si applica ai rappresentanti e definisce le condizioni dei loro servizi.

Selezionate SÌ o NO nei campi sottostanti.

### Application for an Electronic Travel Authorization (eTA)

Are you applying on behalf of someone? \*      State presentando la domanda a nome di qualcuno?

Yes ▼

Are you applying on behalf of a minor? \*      State presentando la domanda a nome di un minorenne?

▼

Yes  
No

Next

## PARTE 1 (A): Dettagli sul genitore/tutore o rappresentante

-Avete indicato di voler presentare una domanda a nome di qualcuno. Immettete in questa sezione le informazioni che vi riguardano.

### Parent/guardian or representative details

I am \*

A member of the Immigration Cons

Are you being paid to represent the applicant and complete the form on their behalf \*

Riceverete un compenso per rappresentare il richiedente e completare il modulo a suo nome?

Membership ID number \*

Numero ID iscrizione

Surname(s) / last name(s) \* Cognome(i)

Given name(s) / first name(s) Nome(i)

Name of firm, organization \* Nome dell'azienda, organizzazione

Mailing address \* Indirizzo postale

Fax number Numero di fax

Telephone number \* Numero di telefono

Email address \* Indirizzo elettronico

Selezionate una delle opzioni seguenti.

#### Sono:

- Un familiare o un amico
- Un membro di un'organizzazione religiosa o non governativa
- Un membro del Consiglio regolamentare di consulenti in materia d'immigrazione (ICCRC)
- Un'associazione di avvocati provinciale o territoriale canadese
- La Chambre des notaires du Québec (Camera dei notai del Québec)
- Un agente di viaggi

### Representative's declaration

I declare that my contact and personal information above is truthful, complete and correct.

I understand and accept that I am the person appointed by the applicant to conduct business on the applicant or sponsor's behalf with Immigration, Refugees and Citizenship Canada and the Canada Border Services Agency.

### Dichiarazione del rappresentante

Spuntando la casella sopra dichiarate che le vostre informazioni personali e di contatto di cui sopra sono vere, complete e corrette.

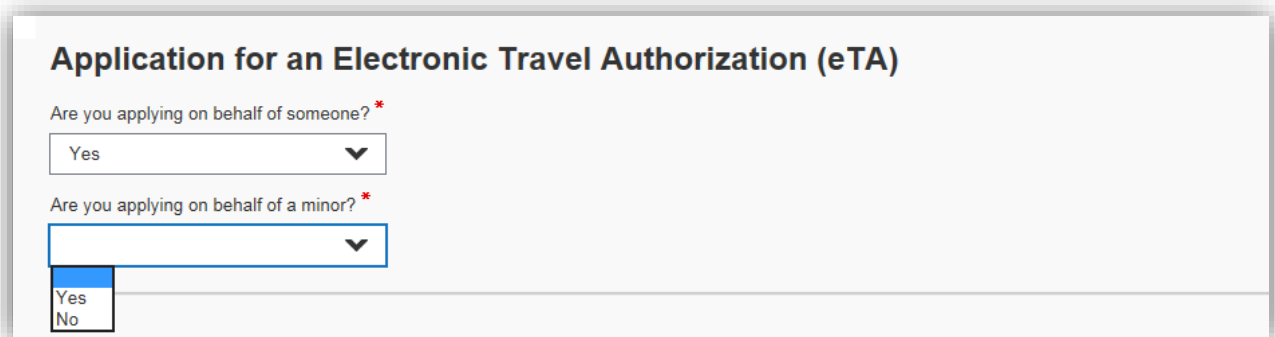
Spuntando la casella sopra comprendete e accettate di essere la persona nominata dal richiedente per trattare per conto del richiedente o dello sponsor con il Dipartimento di immigrazione, per i rifugiati e per la cittadinanza canadese e l'Agenzia Canadese per i Servizi Transfrontalieri.

Una volta immesse le vostre informazioni selezionate AVANTI per passare alla parte del modulo dove dovrete immettere le informazioni sulla persona per la quale state presentando la domanda.

## PARTE 2: Come completare la domanda di autorizzazione di viaggi elettronica (eTA)

Se state presentando la domanda per voi stessi, dovete rispondere NO alla prima domanda.

Se siete genitori/tutori o rappresentanti che presentano la domanda di eTA per qualcun altro, dovete rispondere SÌ. Vedere anche la [Parte 1](#) di questa guida.



**Application for an Electronic Travel Authorization (eTA)**

Are you applying on behalf of someone? \*

Yes ▼

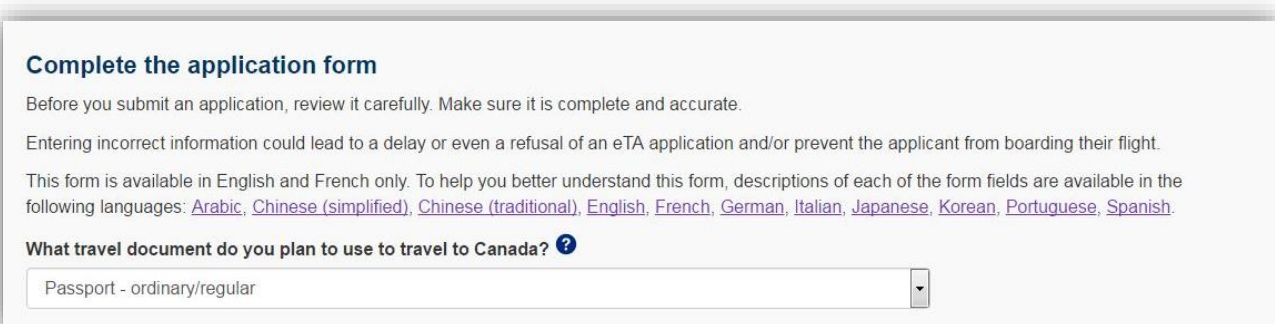
Are you applying on behalf of a minor? \*

▼

Yes  
No

Dopo aver fatto clic su AVANTI, giungerete alla sezione del modulo dove dovrete immettere i dettagli del richiedente (voi stessi o la persona per cui state presentando la domanda).

**Quale documento di viaggio avete intenzione di usare per recarvi in Canada? \***



**Complete the application form**

Before you submit an application, review it carefully. Make sure it is complete and accurate.

Entering incorrect information could lead to a delay or even a refusal of an eTA application and/or prevent the applicant from boarding their flight.

This form is available in English and French only. To help you better understand this form, descriptions of each of the form fields are available in the following languages: [Arabic](#), [Chinese \(simplified\)](#), [Chinese \(traditional\)](#), [English](#), [French](#), [German](#), [Italian](#), [Japanese](#), [Korean](#), [Portuguese](#), [Spanish](#).

What travel document do you plan to use to travel to Canada? ?

Passport - ordinary/regular ▼

**Selezionate tra le opzioni seguenti il documento di viaggio che userete per recarvi in Canada:**



**Passaporto – ordinario/regolare**

Passaporto rilasciato a cittadini per viaggi occasionali, come vacanze e viaggi di lavoro.

**Passaporto – diplomatico**

Passaporto rilasciato a cittadini che sono funzionari governativi di alto livello, diplomatici e rappresentanti e delegati di un governo.

**Passaporto – ufficiale**

Passaporto rilasciato di solito a cittadini come funzionari governativi non diplomatici che viaggiano per affari governativi ufficiali.

Da utilizzare se la copertina anteriore del passaporto riporta la dicitura "ufficiale".

**Passaporto – servizio**

Passaporto rilasciato di solito a cittadini come funzionari governativi non diplomatici che viaggiano per affari governativi ufficiali.

Da utilizzare se la copertina anteriore del passaporto riporta la dicitura "servizio".

**Documento di viaggio temporaneo/di emergenza**

Documento di viaggio o passaporto rilasciato a cittadini in casi urgenti in cui il rilascio di un passaporto temporaneo non è possibile. Questi documenti spesso sono validi per un breve periodo di tempo.

**Documento di viaggio per rifugiati**

Documento di viaggio rilasciato a coloro che non sono cittadini e detengono uno status di persona protetta, inclusi i rifugiati della Convenzione e le persone che hanno bisogno di protezione. *Nota: non siete idonei a richiedere un'eTA con questo documento. Potreste avere bisogno di un visto o di un altro tipo di documento di viaggio per recarvi in Canada.*

**Passaporto/documento di viaggio per stranieri rilasciato a coloro che non sono cittadini**

Passaporto o documento di viaggio rilasciato a coloro che non sono cittadini e vivono permanentemente o temporaneamente nel paese che ha rilasciato il documento, ma non sono cittadini di tale paese.

*Nota: non siete idonei a richiedere un'eTA con questo documento. Potreste avere bisogno di un visto o di un altro tipo di documento di viaggio per recarvi in Canada.*

**-Permesso di rientro negli Stati Uniti (I-327)**

Documento di viaggio rilasciato dai Servizi di immigrazione e cittadinanza degli Stati Uniti a residenti permanenti legali statunitensi, per consentire loro di viaggiare all'estero e tornare negli Stati Uniti senza dovere ottenere un visto di ritorno per residenti.

**Documento di viaggio per rifugiati degli Stati Uniti (I-571)**


Documento di viaggio rilasciato dai Servizi di immigrazione e cittadinanza degli Stati Uniti a coloro che non sono cittadini e sono stati riconosciuti come rifugiati o a cui è stato concesso l'asilo. Se detenete un I-571, siete idonei a richiedere un'eTA solo se siete un residente permanente legale degli Stati Uniti.




## Informazioni importanti per coloro che detengono un passaporto israeliano o taiwanese

### -Esclusivamente per i cittadini di Israele.


I richiedenti che detengono un passaporto nazionale israeliano sono idonei per presentare una domanda di eTA. Prima di continuare con la domanda di eTA, rispondete alle seguenti domande aggiuntive per determinare la vostra idoneità.

Which country issued your passport?  Quale paese ha rilasciato il vostro passaporto?

Select the country code that matches the one on your passport. Find this three letter code on your [passport information page](#) - see the field named "Code", "Issuing country" or "Authority".

ISR (Israel) 


For this trip, will you use a national Israeli passport? Per questo viaggio userete un passaporto nazionale israeliano?

Please select 


### Esclusivamente per i viaggiatori taiwanesi.

I richiedenti che detengono un passaporto rilasciato dal Ministero degli Affari Esteri di Taiwan sono idonei per presentare una domanda di eTA.


Prima di continuare con la domanda di eTA, rispondete alle seguenti domande aggiuntive per determinare la vostra idoneità. Se viaggerete con un passaporto rilasciato dal Ministero degli Affari Esteri di Taiwan, immettete il vostro numero personale d'identificazione così come appare sul passaporto.

Which country issued your passport?  Quale paese ha rilasciato il vostro passaporto?


Select the country code that matches the one on your passport. Find this three letter code on your [passport information page](#) - see the field named "Code", "Issuing country" or "Authority".

TWN (Taiwan) 

For this trip, will you use a passport issued by the Ministry of Foreign Affairs in Taiwan that includes your personal identification number?

Yes 

Per questo viaggio userete un passaporto rilasciato dal Ministero degli Affari Esteri di Taiwan che include il vostro numero personale d'identificazione?

Taiwan personal identification number 

Taiwan personal identification number (re-enter) Numero personale d'identificazione di Taiwan

You cannot copy and paste into this field. Non è possibile copiare e incollare in questo campo.

## PARTE 2 (A): Domande per residenti permanenti legali degli Stati Uniti

La sezione seguente deve essere completata **esclusivamente** da residenti permanenti legali degli Stati Uniti (US LPR). Dopo avere risposto a queste domande potrete proseguire alla parte successiva del modulo facendo clic su AVANTI.

Se non siete US LPR, proseguite alla pagina successiva per continuare con la domanda di eTA.

**Which country issued your passport?** ? Quale paese ha rilasciato il vostro passaporto?

Select the country code that matches the one on your passport. Find this three letter code on your [passport information page](#) - see the field named "Code", "Issuing country" or "Authority".

AFG (Afghanistan)

Siete un residente permanente legale degli Stati Uniti con carta valida di registrazione per stranieri (Green Card)?

**Are you a lawful permanent resident of the United States with a valid alien registration card (Green Card)?**

Yes

**As a lawful permanent resident of the U.S., you must show proof of your permanent resident status in the U.S. (such as your valid Green Card) and travel with the passport you will use for this application to be able to board your flight to Canada.**

**United States lawful permanent resident alien registration card (Green Card) number** ?

Numero della carta di registrazione per stranieri con residenza permanente legale negli Stati Uniti

**United States lawful permanent resident alien registration card (Green Card) number (re-enter)**

You cannot copy and paste into this field.

**Date of expiry**

Select Year Select Month Select Day

Selezionate l'anno Selezionate il mese Selezionate il giorno

**Numero di Carta Verde o Numero di timbro del Sistema di documentazione e identificazione alieni e telecomunicazioni (ADIT)**

Immettete il numero come compare sulla carta di residenza permanente (Carta Verde) o sul timbro ADIT. A volte i numeri sono preceduti da una A. È sufficiente immettere i numeri.

Non è possibile richiedere un'eTA con una Carta Verde o un timbro ADIT scaduti. Se la carta o il timbro non sono più validi, potrete avere bisogno di un visto per l'ingresso in Canada. Se disponete di un'eTA valida e di una Carta Verde o un timbro ADIT scaduti, non potrete entrare in Canada.

**What is the nationality noted on this passport?** ? Qual è la nazionalità indicata su questo passaporto?

See "Nationality" on your [passport information page](#)

Afghanistan



## PARTE 2 (B): Dettagli del passaporto del richiedente

Immettete le vostre informazioni di passaporto con estrema attenzione.

**Se immettete un numero di passaporto sbagliato, potrebbe non esservi consentito di imbarcarvi sull'aereo per il Canada.**

- Potreste scoprire solo all'aeroporto che avete fatto un errore.
- Dovrete presentare di nuovo la domanda per un'eTA.
- A seconda della vostra situazione potrebbe non essere possibile ottenere un'eTA all'ultimo minuto.

### Suggerimenti per immettere il numero del passaporto correttamente:

- Immettete il numero del passaporto che si trova in alto nella pagina di informazioni del passaporto (**la pagina con la vostra foto**).
  - Non immettete il numero sulla prima pagina del passaporto o il numero in basso sulla pagina con la vostra foto.
- La maggior parte dei numeri di passaporto ha una lunghezza da 8 a 11 caratteri. Se il numero che desiderate immettere è molto più corto o più lungo di questo, verificate se state utilizzando il numero giusto.
- I numeri di passaporto sono composti da una combinazione di lettere e numeri. Prestate estrema attenzione con la lettera O e il numero 0, e la lettera I e il numero 1.
- Non immettete alcun carattere speciale (come un trattino) o spazi.

### Detentori di passaporto francese





## Ordine dei nomi

Per confermare in quale ordine inserire i nomi sul modulo di richiesta, fate riferimento alla parte del passaporto leggibile dal computer (la sezione a lettura ottica sottostante la foto e i dati biografici).

Se il nome è abbreviato o tagliato in questa parte del passaporto, ma è scritto per esteso sulla parte superiore del passaporto, inserite il nome così come appare sulla parte superiore. Tuttavia, per determinare l'ordine dei nomi, basatevi sempre sulla parte inferiore.

## Relazioni filiali

Le indicazioni "figlio/a di", "bin", "bint", "ibn", "ben" oppure "ould wuld" seguite dal nome di vostro padre eventualmente presenti nella parte superiore o inferiore del passaporto **non vanno inserite nel modulo di richiesta**.

Per esempio, se il passaporto indica Ahmad bin Husain bin Muhammad in un campo, bisogna inserire Husain come cognome e Ahmad come nome.

## Trattini

Se il vostro nome ha un trattino, inseritelo nel modulo. Esempio: Mary-Anne, Smith-Hansen.

## Un solo nome sul passaporto

Se avete un solo nome o se il vostro nome appare solamente su una riga del passaporto, inserite il nome intero nel campo del cognome e **spuntate la casella sotto il campo del nome con la dicitura: "Spuntando questa casella, io dichiaro che non c'è alcun altro nome indicato sul passaporto del richiedente"**.

## Utilizzo del nome della madre, del padre o del nome dell'antenato

Se il vostro nome sul passaporto include il nome di vostra madre, di vostro padre, di vostro nonno o di un antenato di sesso maschile nella zona leggibile dal computer (la sezione a lettura ottica sottostante la foto e i dati biografici), inserite quell'indicazione sul modulo di richiesta.

## Relazioni matrimoniali

Se nella parte superiore o inferiore del passaporto è indicato "épouse de", "epse" o "ep." ("coniuge di"), "moglie di" o "marito di", non inserite né questo né il nome del vostro coniuge in nessuno dei campi del modulo di richiesta.

Esempio: se il vostro passaporto mostra Smith EP. Paul Sajan nel campo del cognome, e John William nel campo del nome, inserite Smith nel campo del cognome e John William nel campo del nome.

## Titoli, prefissi, diplomi di laurea, decorazioni

Titoli, prefissi, suffissi, competenze professionali o accademiche, decorazioni, premi, onorificenze o status ereditari **non vanno inseriti sul modulo di richiesta**, tranne nel caso in cui si trovino nella zona leggibile dal computer (la sezione a lettura ottica sottostante la foto e i dati biografici).

### **Caratteri non derivanti dall'alfabeto latino**

Solamente i caratteri derivanti dall'alfabeto latino possono essere inseriti sul modulo di richiesta. Esempio: Aa, Bb, Cc e gli accenti francesi come é, è, ë, ü.

Spetta al vostro paese di cittadinanza assicurarsi che i vostri nomi appaiano in caratteri derivanti dall'alfabeto latino sul vostro passaporto.



## PARTE 2 (C): Dettagli personali del richiedente

In questa sezione del modulo vi vengono chiesti dettagli personali come nazionalità aggiuntive, stato civile e un'eventuale domanda precedente per entrare o per rimanere in Canada.

### Personal details of applicant

Additional nationalities Altre nazionalità

Indicate which countries/territories you are a citizen of.

Country/territory	Action
Please select	<a href="#">+ Insert Row</a>
Afghanistan	

Marital status Stato civile

Please select

Have you ever applied for or obtained a visa, an eTA or a permit to visit, live, work or study in Canada?

Yes

Identificatore Cliente Unico (UCI) / Visto canadese precedente, eTA o numero di permesso (opzionale)

Unique client identifier (UCI) / Previous Canadian visa, eTA or permit number (optional)

Identificatore Cliente Unico (UCI) / Visto canadese precedente, eTA o numero di permesso (immetterlo di nuovo)

Unique client identifier (UCI) / Previous Canadian visa, eTA or permit number (re-enter)

### -Identificatore Cliente Unico (UCI) / Visto canadese precedente, eTA o numero di permesso

Se, in passato, avete presentato una domanda per recarvi in Canada (permesso di studio, permesso di lavoro o visto da visitatore), avrete ricevuto un Identificatore Cliente-Unico (UCI).

Cercate questo numero sulle lettere che avete ricevuto dal Ministero della Cittadinanza e dell'Immigrazione del Canada oppure sul documento d'immigrazione che vi è stato rilasciato.

Se non sapete quale sia il vostro UCI :

- inserite "NA" nel campo o
- inserite il vostro numero del documento d'immigrazione (Visto canadese o numero di permesso precedente)

### Sono:

#### Sposato/a

Due persone sposate hanno avuto una cerimonia che li vincola giuridicamente l'una all'altra. Questo matrimonio deve essere riconosciuto conformemente alle leggi del paese dove è stato effettuato e in conformità alla legge canadese.

#### Separati legalmente

Separati significa che due persone sono sposate, ma non vivono più insieme, e non desiderano più vivere insieme. Potrebbero essere in attesa di divorzio oppure non hanno ancora deciso di divorziare.

#### Divorziato/a

Divorziato/a significa che un tribunale ha concesso un divorzio e che si è posto fine a un matrimonio. Le due persone non sono più sposate.

#### Matrimonio annullato

Matrimonio dichiarato non valido.

#### Vedovo/a

Vedovo/a significa che il coniuge della persona è morto/a e quella persona non si è risposata o non è più stata coinvolta in una relazione di unione di fatto.

#### Unione di fatto

Due persone che convivono in una relazione coniugale almeno da un anno. Questo termine fa riferimento alle relazioni con l'altro sesso e alle relazioni con lo stesso sesso.

#### Celibe/Nubile

Non sposato/a e non coinvolto/a in una relazione di unione di fatto.

## PARTE 2 (D): Informazioni sull'attività professionale

-In questa sezione del modulo viene chiesto di immettere il tipo di attività professionale e i relativi dettagli. Usate l'elenco tradotto delle opzioni fornito di seguito per selezionare la vostra attività. Se non vi è niente identico alla vostra attività, selezionate qualcosa di simile.

### Employment information

Occupation \*

Job title \*

Please provide the name of the company, employer, school or facility as applicable. \*

Country/territory \*

City/town \*

Since what year \*

**a.) Attività professionale**  
Selezionate l'opzione che meglio descrive la vostra attuale situazione lavorativa. Consultate l'elenco sottostante per le opzioni.

**b.) Titolo di lavoro**  
Selezionate l'opzione che meglio descrive il vostro lavoro. Fornite il nome dell'azienda, datore di lavoro, scuola o struttura come applicabile.

**c.) Nome del datore di lavoro o della scuola**  
Inserite il nome del vostro datore di lavoro. Se siete uno studente/una studentessa, inserite il nome della vostra scuola.

**d.) Paese/territorio**  
Dal menu a tendina selezionate il nome del paese dove si trova il vostro datore di lavoro. Se siete uno studente, selezionate il paese dove si trova la vostra scuola.

**e.) Città/paese**  
Immettete il nome della città/paese dove si trova il vostro datore di lavoro. Se siete uno studente, immettete la città dove si trova la vostra scuola.

**f.) Da**  
Selezionate l'anno in cui avete iniziato a lavorare per tale datore di lavoro o a studiare in tale scuola.

### Attività professionale \*

Settore arte, cultura, attività ricreative e sport  
Settore finanziario e amministrativo  
Settore dell'istruzione, legale e della comunità sociale e dei servizi governativi  
Settore sanitario  
Casalingo/a  
Professioni di alta dirigenza  
Settore manifatturiero e delle utenze  
Forze militari/armate  
Scienze naturali e applicate e settori correlati  
Risorse naturali, agricoltura e settori produttivi correlati  
Pensionato/a  
Settore delle vendite e dei servizi  
Studente/Studentessa  
Commercio, trasporti e utilizzo di apparecchiature e settori correlati  
Disoccupato/a

## PARTE 2 (E): Informazioni di contatto

In questa sezione del modulo vi viene chiesto di immettere le vostre informazioni di contatto. Assicuratevi che il vostro indirizzo e-mail sia valido. Verrà utilizzato per comunicare con voi in merito alla vostra domanda.

I genitori che presentano la domanda per i minorenni, se preferiscono possono immettere il loro proprio indirizzo e-mail.

Contact information
Preferred language to contact you * Lingua preferita per contattarvi <input type="text"/>
Email address * Indirizzo elettronico <input type="text"/>
Email address (re-enter) * Dirección electronica (immetterlo di nuovo) <input type="text"/>

El Gobierno de Canadá respeta la Ley sobre las lenguas oficiales y se compromete a ofrecer nuestra información y servicios tanto en francés como en inglés. Please select your preferred language of communication.

Seleccione la lengua de comunicación que prefiera utilizar con el Ministerio de Ciudadanía e Inmigración de Canadá.

## PARTE 2 (F): Indirizzo di domicilio

In questa sezione del modulo vi viene chiesto di immettere i dettagli del vostro domicilio. Immettete il vostro indirizzo di domicilio permanente. Non immettete un indirizzo dove vivete temporaneamente. Non immettete una casella postale, altrimenti la vostra richiesta verrà rifiutata.

Residential address
Apartment/unit number (if applicable) <input type="text"/>
Street/civic number or house name * <input type="text"/>
Street address/name * <input type="text"/>
Street address/name line 2 (if applicable) <input type="text"/>

**a. Numero appartamento/unità (se applicabile)**  
Immettete il numero di appartamento, unità o suite, se applicabile.

**b. Via/numero civico o nome dell'abitazione**  
Immettete il numero civico o il nome dell'abitazione dell'indirizzo, come applicabile. Non immettete numeri di appartamento, unità o suite in questo campo. Questi devono essere immessi nel campo "numero appartamento/unità".

**c. Nome/indirizzo via**  
Immettete il nome della via insieme all'identificatore standard (come "via", "corso", "viale", "boulevard", ecc.). Per esempio, "viale Mazzini" è accettabile, ma un'abbreviazione come "v. Mazzini" non lo è.

**d. Nome/indirizzo via riga 2 (se applicabile)**  
Immettete informazioni supplementari sull'indirizzo della via, se necessario.



City/town \*

Country/territory \*

District/region

**e. Città/paese**

Immettete il nome della città o del paese dove vivete.

**f. Paese/territorio**

Selezionate il nome del paese o del territorio dove vivete.

**g. Provincia/regione (se applicabile)**

Selezionate la provincia o la regione dove vivete.

**h. Codice di avviamento postale**

Immettete il vostro codice di avviamento postale.

**i. Distretto/stato (se applicabile)**

Immettete il distretto o lo stato dove vivete.

## PARTE 2 (G): Informazioni sul viaggio

Se conoscete la data in cui viaggerete, rispondete SÌ alla domanda “Sapete quando vi recherete in Canada?” Immettete l’anno, il mese e il giorno in cui prevedete di viaggiare. Se avete confermato i dettagli del volo, immettete anche l’ora della partenza. **Se non sapete quando vi recherete in Canada, selezionate NO.**

### Travel information

**Do you know when you will travel to Canada?** Sapete quando vi recherete in Canada?

This information may help us to process your application. If you do not know when you will travel to Canada, please select "no".

Yes

**When do you plan to travel to Canada?** Quando pensate di recarvi in Canada?

If you don't know, you may enter an approximate date.

Select Year

Select Month

Select Day

Selezionate l'anno

Selezionate il mese

Selezionate il giorno

**Please enter the time your flight to Canada will depart** Immettete l’ora in cui partirà il vostro volo per il Canada

If you don't know, you may enter an approximate time.

Select Hour

Select Minute

Select Time zone

Selezionate l'ora

Selezionate il minuto

Selezionate il fuso orario

## PARTE 2 (H): Domande generiche

In questa sezione del modulo vi viene chiesto riguardo ai vostri viaggi precedenti e alla vostra esperienza di immigrazione. Se rispondete SÌ a una qualsiasi delle domande seguenti, fornite il maggior numero di dettagli possibile per facilitare il trattamento della pratica.

### Background Questions

Have you ever been refused a visa or permit, denied entry to, or ordered to leave Canada or any other country/territory?

Please select

Have you ever committed, been arrested for, been charged with or convicted of any criminal offence in any country/territory?

Please select

Have you or a family member ever had or been in close contact with a person with tuberculosis?

Please select

Do you have a serious health condition for which you are receiving regular medical treatment?

Please select

Please briefly indicate if there are additional details pertinent to your application. For example, an urgent need to travel to Canada. Provide relevant details to avoid delays in the processing of your application.

**Domanda 1: Vi è mai stato rifiutato un visto o un permesso di studio o di lavoro, vi è mai stato proibito l'ingresso o vi è mai stato ordinato di lasciare il Canada o qualsiasi altro paese/territorio?**

Selezionate SÌ se vi è stato rifiutato un visto o un permesso di studio o di lavoro, vi è stato proibito l'ingresso o vi è stato ordinato di lasciare il Canada o qualsiasi altro paese/territorio. Se avete selezionato SÌ, per qualsiasi rifiuto indicate il paese che vi ha rifiutato un visto o un permesso, o vi ha negato l'ingresso, nonché i motivi a voi forniti dal paese.

**Domanda 2: Avete mai commesso un reato o siete mai stati arrestati o imputati o condannati per un reato in un qualsiasi paese/territorio?**

Selezionate SÌ se avete commesso un reato o se siete stati arrestati, imputati o condannati per un reato in un qualsiasi paese/territorio. Se avete selezionato SÌ, siete pregati di indicare per ogni arresto, accusa o condanna dove (città, paese), quando (mese/anno), il tipo di reato e la sentenza.

**Domanda 3: Durante gli ultimi due anni vi è mai stata diagnosticata la tubercolosi o siete mai stati in stretto contatto con una persona affetta da tubercolosi?** Selezionate SÌ se voi o Selezionate SÌ se negli ultimi due anni vi è stata diagnosticata la tubercolosi o siete stati in stretto contatto con una persona affetta da tubercolosi. Se selezionate SÌ, compariranno altre domande.

**Domanda 3 a): Siete entrati in contatto con la tubercolosi a causa del vostro lavoro come operatore sanitario?**

Selezionate SÌ se siete entrati in contatto con la tubercolosi a causa del vostro lavoro come operatore sanitario. Se selezionate SÌ, comparirà una nuova domanda.

**Domanda 3 b): Vi è mai stata diagnosticata la tubercolosi?**

Selezionate SÌ se vi è mai stata diagnosticata la tubercolosi.

**Domanda 4: Siete affetti da una delle seguenti patologie?**

Se siete affetti da una delle seguenti patologie – sifilide non curata, tossicodipendenza o alcolismo non curati o un disturbo di salute mentale psicotico non curato – siete pregati di selezionarla dal menu a discesa. Selezionate NESSUNA DELLE RISPOSTE PRECEDENTI se non siete affetti da una di queste patologie.

## PARTE 2 (I): Consenso e dichiarazione

Fornite nella casella “Firma del richiedente” sottostante la vostra firma elettronica digitando il vostro nome completo. Se presentate la domanda per qualcun altro, immettete il nome di questa persona nello spazio apposito.

### Consent and declaration

Where biometrics are provided as part of an application, the fingerprints collected will be stored and shared with the RCMP. The fingerprint record may also be disclosed to law enforcement agencies in Canada in accordance with subsection 13.11(1) of the Immigration and Refugee Protection Regulations. The information may be used to establish or verify the identity of a person in order to prevent, investigate or prosecute an offence under any law of Canada or a province. This information may also be used to establish or verify the identity of an individual whose identity cannot reasonably be otherwise established or verified because of physical or mental condition. Canada may also share immigration information related to biometric records with foreign governments with whom Canada has an agreement or arrangement.

Information provided to IRCC is collected under the authority of the Immigration and Refugee Protection Act (IRPA) to determine admissibility to Canada. Information provided may be shared with other Canadian government institutions such as, but not limited to, the Canada Border Services Agency (CBSA), the Royal Canadian Mounted Police (RCMP), the Canadian Security Intelligence Service (CSIS), the Department of Foreign Affairs, Trade and Development (DFATD), Employment and Social Development Canada (ESDC), the Canada Revenue Agency (CRA), provincial and territorial governments and foreign governments in accordance with subsection 8(2) of the Privacy Act. Information may be disclosed to foreign governments, law enforcement bodies and detaining authorities with respect to the administration and enforcement of immigration legislation where such sharing of information may not put the individual and or his/her family at risk. Information may also be systematically validated by other Canadian government institutions for the purposes of validating status and identity to administer their programs.

#### Declaration of Applicant

Depending on the type of application made, the information you provided will be stored in one or more Personal Information Banks (PIB) pursuant to section 10(1) of Canada's Privacy Act. Individuals also have a right to protection and access to their personal information stored in each corresponding PIB under the Access to Information Act. Further details on the PIBs pertaining to IRCC's line of business and services and the Government of Canada's access to information and privacy programs are available at the Infosource website and through the IRCC Call Centre. Infosource is also available at public libraries across Canada.

I have read and understand the above declaration.

I declare that the information I have given in this application is truthful, complete and correct.

I understand that misrepresentation is an offence under section 127 of the Immigration and Refugee Protection Act and may result in a finding of inadmissibility to Canada or removal from Canada.

I agree that by typing my name and clicking sign, I am electronically signing my application.

I Agree    Acconsento

Signature of applicant    “Firma del richiedente”

### Dichiarazione del richiedente

Ho letto e compreso la dichiarazione di cui sopra.

Dichiaro che le informazioni che ho fornito in questa domanda sono vere, complete e corrette.

Sono consapevole che una falsa dichiarazione è un reato ai sensi della sezione 127 dell'*Immigration and Refugee Protection Act* e può risultare nel giudicare un soggetto inammissibile in Canada o nella sua rimozione dal Canada.

Acconsento che digitando il mio nome e facendo clic su Firma, viene eseguita la firma elettronica della mia domanda.

Dopo avere immesso il vostro nome o il nome della persona per cui state presentando la domanda, fate clic sul pulsante "Proceed to Payment". A questo punto vi verrà chiesto di pagare la tassa di \$ 7 CAD.

### PARTE 3: Procedura successiva all'invio della domanda

-Dopo avere pagato per la domanda, dovrete ricevere un'e-mail dall'IRCC entro qualche minuto, che confermerà l'avvenuta ricezione. Nella maggior parte dei casi i richiedenti otterranno anche un'e-mail a conferma dell'approvazione dell'eTA poco dopo avere inviato la domanda.

Tuttavia alcune domande possono richiedere diversi giorni per il trattamento. Se questo è il caso della vostra domanda, dovrete ricevere un'e-mail di conferma di avvenuta ricezione e un'altra e-mail dall'IRCC poco dopo in cui vengono indicate le fasi successive alle quali dovete attenervi.

*E-mail di conferma di avvenuta ricezione dall'IRCC*



**Status : Confirmation of receipt of eTA application**

**Name :**

**Passport number :**

**Application number :**

Your application for an Electronic Travel Authorization (eTA) has been received. A review of your file is underway. You will be advised within 72 hours of next steps regarding your application.

At any time, you can check the status of your application by using the [eTA Check Status Tool](#). To do this, you will need the application number noted above and details from the passport you used to apply for your eTA.

At this time, you are not considered to hold a valid eTA. As such, you should not plan or undertake any travel to Canada by air. If you do decide to travel to Canada, you may experience delays or be prevented from boarding your flight and/or entering Canada.

Se avete ricevuto una conferma tramite e-mail, potete usare lo [strumento di controllo dello stato dell'eTA](#) per seguire lo stato della vostra domanda. Per far questo avrete bisogno di quanto segue:

- il numero della domanda che inizia con la lettera V che si trova nella parte superiore dell'e-mail e
- dettagli del passaporto utilizzato per richiedere l'eTA.

Una volta approvata la domanda, riceverete l'e-mail seguente.



Status : eTA approved  
Name :  
Passport number :  
eTA number :  
Expiration :

Your application for an Electronic Travel Authorization (eTA) has been approved. You are now authorized to travel to Canada by air.

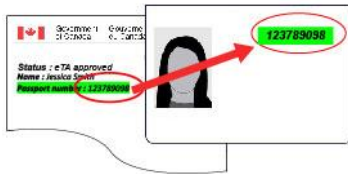
When you travel to Canada, you will need to bring the passport you used to apply for your eTA, as the eTA is electronically linked to it. Should you obtain a new passport, you will need to apply for a new eTA.

Airline check-in staff and the Canada Border Services Agency will have electronic access to your eTA status using your passport.

In the future, you can verify the status and expiration of your eTA by using the [eTA Check Status Tool](#). To do this, you will need the eTA number noted above and details from the passport you used to apply for your eTA.

For information on what to see and do in Canada, visit [www.Canada.travel](http://www.Canada.travel). See you in Canada!

Do you plan on visiting the United States? You may require authorization through the Electronic System for Travel Authorization (ESTA). Find out more on the [ESTA website](#).



### Controllate il numero del passaporto

Controllate che il numero del passaporto incluso nell'e-mail di approvazione dell'eTA corrisponda esattamente al numero nel vostro passaporto. Se non è lo stesso, dovete presentare di nuovo la domanda.

### Se avete immesso un numero di passaporto sbagliato, potrebbe non esservi consentito di imbarcarvi sull'aereo per il Canada.

- Potreste scoprire solo all'aeroporto che avete fatto un errore.
- Dovrete presentare di nuovo la domanda per un'eTA.
- A seconda della vostra situazione potrebbe non essere possibile ottenere un'eTA all'ultimo minuto.

## **ALGUNOS CONSEJOS:**

1. È possibile presentare la domanda e pagare solo per una persona alla volta. Per esempio, per una famiglia di tre persone, dovrete completare e inviare il modulo tre volte.
2. Accertatevi di controllare la cartella Posta indesiderata dell'indirizzo e-mail fornito sul modulo di domanda di eTA. Alcuni filtri di posta indesiderata possono bloccare e-mail automatizzate dell'IRCC. Controllate la cartella regolarmente poiché a volte le e-mail possono essere spostate dalla Posta in arrivo alla cartella Posta indesiderata.
3. La vostra e-mail di conferma può essere utilizzata come riferimento, tuttavia, non è necessario stamparla per viaggiare. L'eTA è collegata elettronicamente al passaporto o al documento di viaggio ed è valida per cinque anni o fino alla scadenza del passaporto.
4. Se la vostra eTA è stata approvata ma avete **immesso i dettagli di passaporto errati** come il numero di passaporto sbagliato sul modulo di richiesta di eTA, **non potrete imbarcarvi sull'aereo**. Per evitare potenziali ritardi aerei, assicuratevi di immettere correttamente il numero di passaporto.
5. Le vostre informazioni non possono essere salvate e il tempo per completare il modulo è limitato. Controllate il documento di assistenza per assicurarvi di avere tutto il necessario per completare il modulo.